

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

SANTIAGO DEL ESTERO

181

A T A M I S Q U I

Maestro M. EUGENIA JUELLA Escuela n.º 26

Fojas 1

OBSERVACIONES



LEY 4874

FOLKLORE ARGENTINO

CLASIFICACIÓN

Punto: (1.º A.º.)

Reumatismo

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

Localidad: Villa Atamisqui
 Escuela Nacional N.º: 26
 Nombre del maestro: M. Eugenia S. Sella
 Persona que la narró: Solana Uvila
 Edad de esta persona: Sesenta años
 Saben que la conocen otras personas? Sí
 Otros datos:

M. Eugenia Sella
Firma del maestro remitente

Sección Escolar a cargo del Visitador Don Ramón

S. Martínez

AÑO 1921

ECOS DEL PASADO

Encontrándose en varios puntos de la República Argentina, personas que que sufren de unas enfermedades por medio de recetas, narra aquí, como curar la reuma en Villa Atamisqui (Pcia. Santiago del Estero).

Una tía o tío del paciente escribe, empezando de derecha a izquierda de alrededor de la parte enferma y al lápiz utilizado no lo ocupan hasta mientras el enfermo no se encuentra completamente sano.

Como curan los orzuelos: el enfermo se levanta a la mañana y se dirige a un mortero y dice: Buenos días señor mortero, al mismo tiempo que sea tres vueltas a ~~de~~ alrededor, esto hará durante tres días después de los cuales el enfermo está ya sano.

Para el "reumatismo" se colienta en el rescoldo un gajo de alfalfa y se aplica en la parte dolida.

Para la misma enfermedad se hace hervir hojas de molle se le agrega ~~se~~ aspecto y cuando la mezcla está fría, se introduce la parte enferma en ella. Se saca al cabo de algunos minutos y se fricciona con grasa

de paro.

Para calmar la sed en caso de fiebre, se pone en un recipiente cual-
quiera bastantes semillas de sandía, se le agrega agua hervida y cuando
la mezcla se ha enfriado se le administra al enfermo como toma.

Para la tos se hace hervir "quimpe" y se toma como bebida.

Para la fiebre se hace hervir raíz de retama y se da como bebida.

Para safaduras se hace el siguiente emplasto que se aplica en
la parte dolida: se batan tres huevos, se agrega "ultranché" molido, "contra-
yerba", "coro", "calapchi" y tabaco.

Para carbunco se usa fabón, se hace hervir esto en aceite, agre-
gándole azúcar.

Para curar la pulmonía se muele "amcoche", se le agrega sal,
harina de trigo y manzanilla, se moja todo y se pone sobre un ladrillo calien-
te y cuando haya adquirido cierto grado de temperatura devado, se aplica
el emplasto, así formado, sobre el pulmón afectado.

Para los dolores a los riñones tomase una bebida hecha
con "surca" y hojas de abrojo.

Para curar paperas se coloca en la parte enferma hojas de
"pobán" untadas con grasa de gallina.

Se aplica también hojas de castor untadas con grasa
de higuera.

Para curar el asma se dan "pisadas" haciendo hervir muelle
y apécho de trigo. Después se da un té de cáscaras de naranja con
una cucharada de miel y en seguida se aplica en el pecho una cata-
plasma de miel con azúcar. Al día siguiente, temprano se le hace to-
mar un té de uña, sauce y cáscaras de naranjas.

Para la tos se da al paciente un té de cáscaras
de chañar.